

|                                                                                                |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------|----------------|---------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| وَ اسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝١٠٦ وَلَا تُجَادِلْ              |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| (engkau) berdebat                                                                              | jangan               | dan             | 106            | Maha Penyayang      | Maha Pengampun      | adalah               | Allah                  | sesungguhnya          | Allah                          | mohonlah ampunan dan               |
| عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ                   |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| adalah                                                                                         | siapa                | (dia) menyukai  | tidak          | Allah               | sesungguhnya        | mereka               | diri                   | (mereka) mengkhianati | (orang-orang) yang             | dari                               |
| خَوَانًا أَثِيمًا ۝١٠٧ يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ                         |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| (mereka) bersembunyi                                                                           | tidak                | dan             |                | manusia             | dari                | (mereka) bersembunyi | 107                    | dosa                  | orang yang                     | berkhianat                         |
| مِنَ اللَّهِ وَ هُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ ۚ              |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| perkataan                                                                                      | dari                 | (Dia) meridhai  | tidak          | apa                 | (mereka) menetapkan | ketika               | mereka                 | bersama               | Dia                            | dan Allah dari                     |
| وَ كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۝١٠٨ هَٰ أَنتُمْ هَٰؤُلَاءِ                        |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| mereka itu                                                                                     | kalian               | itulah          | 108            | Maha Meliputi       | (mereka) kerjakan   | apa                  | dengan                 | Allah                 | adalah                         | dan                                |
| جَدَلٌ ثُمَّ عَدُّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَن يُجَادِلِ اللَّهَ عَدُّهُمْ             |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| mereka                                                                                         | dari                 | Allah           | (dia) mendebat | siapa               | maka                | dunia                | kehidupan              | dalam                 | mereka                         | kalian berdebat                    |
| يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝١٠٩ وَ مَن يَعْمَلْ                   |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| (dia) mengerjakan                                                                              | siapa                | dan             | 109            | pelindung           | mereka              | atas                 | (dia) adalah / menjadi | siapa                 | atau                           | kiamat hari                        |
| سُوءًا أَوْ يَطْلُبْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا               |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| Maha Pengampun                                                                                 | Allah                | (dia) mendapati | Allah          | (dia) memohon ampun | kemudian            | nya                  | diri                   | (dia) menganiaya      | atau                           | kejahatan                          |
| رَحِيمًا ۝١١٠ وَ مَن يَكْسِبْ إِثْمًا ۖ فَإِنَّمَا يَكْسِبُ هُوَ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ             |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| nya                                                                                            | diri                 | atas            | nya            | (dia) mengerjakan   | hanyalah            | maka                 | dosa                   | (dia) mengerjakan     | siapa                          | dan 110 Maha Penyayang             |
| وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝١١١ وَ مَن يَكْسِبْ خَطِيئَةً                              |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| kesalahan                                                                                      | (dia) mengerjakan    | siapa           | dan            | 111                 | Maha Bijaksana      | Maha Mengetahui      | Allah                  | adalah                | dan                            |                                    |
| أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهَٰ بَرِيئًا ۖ قَدْ أَحْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝١١٢ |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| 112                                                                                            | nyata                | dosa            | dan            | kebohongan          | (dia) menanggung    | benar-benar          | nyata                  | dengan                | (dia) melemparkan / menuduhkan | kemudian dosa atau                 |
| وَ لَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَ رَحْمَتُهُ ۖ لَ هَمَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ             |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| mereka                                                                                         | dari                 | segolongan      | bermaksud      | benar-benar         | Nya                 | rahmat               | dan                    | engkau                | atas                           | Allah karunia tidak seandainya dan |
| أَن يُضِلُّوكَ وَ مَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ ۚ وَ مَا يَصُرُّونَ                       |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| engkau                                                                                         | (mereka) mudharatkan | tidak           | dan            | mereka              | diri                | kecuali              | (mereka) menyesatkan   | tidak                 | dan                            | engkau (mereka) menyesatkan agar   |
| مِنْ شَيْءٍ ۚ وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ وَ عَلَّمَكَ              |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| engkau                                                                                         | (Dia) mengajarkan    | dan             | hikmah         | dan                 | Kitab               | engkau               | atas                   | Allah                 | (Dia) menurunkan               | dan sesuatu dari                   |
| مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ۚ وَ كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝١١٣                       |                      |                 |                |                     |                     |                      |                        |                       |                                |                                    |
| 113                                                                                            | besar                | engkau          | atas           | Allah               | karunia             | adalah               | dan                    | (engkau) mengetahui   | (engkau) adalah                | tidak apa                          |